



Einwohnergemeinde

ROHRBACH
s'Dorf zum läbe

Informationen

zur Gemeindeversammlung vom

Montag, 1. Mai 2023,

20.00 Uhr, im Singsaal des
Schulhauses

**Gemeindeverwaltung
Rohrbach**
Bahnhofstrasse 9
4938 Rohrbach

062 965 31 31
gemeinde@rohrbach-be.ch
www.rohrbach-be.ch

Folgende Dokumente liegen während den Bürozeiten auf der Gemeindeverwaltung öffentlich zur Einsichtnahme auf und sind auf der Website www.rohrbach-be.ch aufgeschaltet:

- Jahresrechnung 2022
- Abfallreglement (Totalrevision)

Orientierung über die Traktanden

Jahresrechnung 2022; Genehmigung

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 4'753.39 nahezu ausgeglichen und deutlich besser ab als prognostiziert. Das Budget sah beim Gesamthaushalt einen Aufwandüberschuss von Fr. 413'720.00 vor. Der Allgemeine (steuerfinanzierte) Haushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'521.16 ab.

Folgende Geschäftsvorfälle haben das Rechnungsergebnis 2022 beeinflusst:

- Die Budgetdisziplin war relativ hoch. Die Aufwandpositionen wurden zum Teil zwar nur marginal unterschritten, in ihrer Gesamtheit wirken sie sich aber durchaus positiv auf das Gesamtergebnis aus.
- Die Entwicklung des Lastenausgleichs Sozialhilfe wurde aufgrund der befürchteten negativen Auswirkungen der Corona-Pandemie als zu pessimistisch eingestuft. Aufgrund der durch den Kanton mehrfach nach unten korrigierten pro Kopf-Beiträge ergibt sich gegenüber dem Budget ein Minderaufwand von knapp Fr. 100'000.00.
- Die Steuererträge wurden aufgrund der nicht abschätzbaren Auswirkungen der Corona-Pandemie eher zurückhaltend budgetiert. Die effektiven Steuererträge der natürlichen Personen als auch der juristischen Personen lagen deutlich über den Prognoseannahmen. Die Besserstellung bei den natürlichen Personen beträgt Fr. 146'000.00 oder 8 %. Bei den juristischen Personen betrug die Besserstellung Fr. 90'000.00.
- Auch die sehr stark Einzelfall abhängigen Steuerarten Grundstückgewinnsteuer, Sonderveranlagungen oder Erbschaftssteuern lagen deutlich über den Annahmen. Insgesamt betrug die Besserstellung über all die vorerwähnten Bereiche gut Fr. 100'000.00.
- Bei den Leistungen aus dem Finanzausgleich wirken sich die höheren Steuererträge der Vorjahre zeitlich verzögert aus. Aus diesem Grund lag der Betrag von Fr. 690'000.00 gut Fr. 100'000 unter den Budgetprognosen.
- Die Nettoinvestitionen betrugen Fr. 91'821.95. Aus Liquiditätsgründen wurde für die Realisierung des Hochwasserschutzprojektes Langete eine weitere Tranche eingefordert. Auf der Gemeindeverwaltung wurde zudem planmässig die IT erneuert.

Die Spezialfinanzierung Wasser schliesst zwar negativ, aber ebenfalls deutlich besser ab als veranschlagt. Der Aufwandüberschuss beträgt Fr. 5'211.79, prognostiziert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 22'800.00. Die Besserstellung ist hauptsächlich mit einer gegenüber den Budgetannahmen höheren Wasserabgabe zu begründen. Entsprechend höher fielen in diesem Bereich auch die Gebühreneinnahmen aus.

Auch die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung schliesst besser ab. Prognostiziert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 6'860.00, schlussendlich resultiert ein Ertragsüberschuss in Höhe von Fr. 7'647.80. Auch hier wirkt sich die gegenüber den Budgetannahmen höhere Entsorgungsmenge entsprechend in einem höheren Gebührenertrag aus.

Zudem profitiert die Spezialfinanzierung bei der internen Verzinsung vom gestiegenen Zinsniveau. Die Betriebskostenanteile an die ZALA AG lagen Fr. 10'000.00 über den Erwartungen.

Als einzige Spezialfinanzierung schliesst die Spezialfinanzierung Abfall schlechter ab als angenommen. Gerechnet wurde mit einem Ertragsüberschuss in Höhe von Fr. 4'470.00, effektiv resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 5'668.24. Insbesondere der Personalaufwand des Werkhofs und die Nachsorgekosten von stillgelegten Deponien lagen über den Erwartungen. Ertragsmässig wurde der prognostizierte Gebührenertrag nicht ganz erreicht.

Im Detail stellt sich das Rechnungsergebnis 2022 wie folgt dar:

| | | | |
|--------------------------------|--------------------------|------------|-----------------|
| Allgemeiner Haushalt | Aufwandüberschuss | Fr. | 1'521.16 |
| SF Wasser | Aufwandüberschuss | Fr. | 5'211.79 |
| SF Abwasser | Ertragsüberschuss | Fr. | 7'647.80 |
| SF Abfall | Aufwandüberschuss | Fr. | <u>5'668.24</u> |
| Ergebnis Gesamthaushalt | Aufwandüberschuss | Fr. | 4'753.39 |

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 4'753.39 sowie Nettoinvestitionen über Fr. 91'821.95 zu genehmigen. Es sind keine Nachkredite von der Gemeindeversammlung zu genehmigen.

⇒ Die detaillierte Rechnung kann auf der Finanzverwaltung eingesehen und/oder auf Verlangen in schriftlicher Form bezogen werden. Ebenso sind die Details auf der Homepage „www.rohrbach-be.ch“ ersichtlich. Für allfällige Fragen steht der Finanzverwalter gerne zur Verfügung.

Bericht Aufsichtsstelle Datenschutz; Berichtsjahr 2023; Orientierung und Kenntnisnahme

Als Datenschutzaufsichtsstelle der Einwohnergemeinde Rohrbach hat die Finances Publiques AG zusätzlich zu den Tätigkeiten als Rechnungsprüfungsorgan die Einhaltung der Datenschutzbestimmungen geprüft.

Es sind keine Reklamationen oder Beschwerden in Bezug auf die Datenschutzbestimmungen eingegangen.

Als Datenschutzaufsichtsstelle kann die Finances Publiques AG bestätigen, dass die wesentlichen Vorschriften zu den Datenschutzbestimmungen eingehalten werden.

Abfallreglement – Totalrevision; Genehmigung

Das aktuelle Abfallreglement stammt aus dem Jahr 1997 und muss aktualisiert und der übergeordneten Gesetzgebung angepasst werden. Bei der Überarbeitung hat sich die Kommission für Gemeindebetriebe am Musterreglement des Kantons Bern orientiert und wo nötig auf die Gegebenheiten der Gemeinde Rohrbach angepasst. Nach wie vor gilt als erster Grundsatz "Abfall ist nach Möglichkeit zu vermeiden". Gegenüber der aktuellen Situation ändert sich nicht wirklich viel:

- Wie aktuell erlässt die Gemeindeversammlung das Abfallreglement, der Gemeinderat erlässt dazu die entsprechende Verordnung
- Gebührenschuldner für die Grundgebühr sind wie aktuell die Mieter oder Nutzer einer Liegenschaft sowie die Betriebsinhaber
- Die Grundgebühren werden abgestuft für Einzelpersonen- und Mehrpersonenhaushalte sowie der Betriebsgrösse erhoben
- Neu ist mit der Inkraftsetzung des Reglements die Einführung eines 17-L Kehrichtsackes geplant
- Gegenüber dem heutigen Zustand sind praktisch keine Veränderungen der Gebührenhöhe vorgesehen

Antrag des Gemeinderates:

- Das vorliegende Abfallreglement ist zu genehmigen.
- Das Abfallreglement tritt auf 01.01.2024 in Kraft.

⇒ Das Abfallreglement kann auf der Homepage der Gemeinde www.rohrbach-be.ch eingesehen werden.

⇒ Keinen direkten Zusammenhang mit der Überarbeitung des Reglements aber sicherlich informativ wichtig ist die Tatsache, dass die Einwohnergemeinde Rohrbach ab dem 1. Mai 2023 neu eine Separatsammlung Kunststoff einführt. Die entsprechenden Sammelbehälter sollen ab diesem Zeitpunkt auf dem Rabiplatz bereitstehen. Entsprechende Sammelsäcke können ebenfalls ab diesem Termin über die Verkaufsstelle Volg bezogen werden. Informationen zum neuen Entsorgungsangebot erfolgen separat.

Wasserversorgung, Ersatz Quellzuleitung Lohalde-Reservoir; Genehmigung Verpflichtungskredit von Fr. 315'000.00

Die Wasserversorgung Rohrbach betreibt im Gebiet Lohalde 3 Brunnstuben. Die Brunnstuben und Quellaufleitungen wurden im Jahr 2010 vollumfänglich saniert und auf den neusten Stand der Technik gebracht. Das Quellgebiet liefert aktuell 70 l/min, welches ohne Pumpunterstützung in das Reservoir fliesst. Dies kann insbesondere bei einem Stromunterbruch von Nutzen sein.

Das Wasser der Brunnstuben wird durch eine Quellsammelleitung in das Reservoir eingespiesen. Diese Leitung ist über 80-jährig und nicht mehr im besten Zustand. Aus diesem Grund soll die Leitung auf der gesamten Länge von ca. 630 m ersetzt werden. Während den Sanierungsarbeiten können die Quellschüttungen der Gebiete Lohalde und Neumatt nicht genutzt werden und müssen durch die anderen Quellgebiete oder durch die Förderung von Grundwasser kompensiert werden. Die Versorgungssicherheit bleibt gewährleistet.

Durch das Ingenieurbüro Scheidegger AG wurde ein entsprechendes Vorprojekt mit einer Kostengenauigkeit von +/- 10 % erstellt. Die voraussichtlichen Kosten für den Ersatz der Quellsammelleitung stellen sich wie folgt dar: (inkl. MwSt.)

| | | |
|--|------------|-------------------|
| Baumeisterarbeiten | Fr. | 170'000.00 |
| Rohrlegearbeiten | Fr. | 74'000.00 |
| Projekt- und Bauleitung | Fr. | 39'000.00 |
| Diverse Nebenarbeiten und Risikokosten | Fr. | <u>32'000.00</u> |
| Voraussichtliche Gesamtkosten | Fr. | 315'000.00 |

Antrag des Gemeinderates:

- Für den Ersatz der Quellsammelleitung Lohalde-Reservoir ist ein Verpflichtungskredit von Fr. 315'000.00 zu genehmigen.
- Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug der Sanierungsarbeiten beauftragt.

Rohrbach, im April 2023

Gemeinderat Rohrbach